Автор: Артур Скальский © Известия.Ру КУЛЬТУРА, МИР 5220 02.01.2003, 00:00 246

В Оксфорде найдена неизвестная рукопись Толкиена

Неизвестный автограф Д.Р.Р.Толкиена (John Ronald Reuel Tolkien, 1892-1973), основоположника жанра фэнтези, обнаружил в одной из оксфордских библиотек 34-летний американский филолог Майкл Драут (Michael Drout). Речь идет не об очередном сочинении по мотивам англосаксонского эпоса, а о переводе самой саги "Беовульф" и комментарии к этому памятнику средневековой поэзии, сообщает "Немецкая волна".

Толкиен, работавший профессором германистики в Оксфордском университете, создал свой мир, основываясь на образах древнеанглийской и скандинавской мифологии. Ожидается, что летом 2003 года перевод "Беовульфа" с комментариями Толкиена будет опубликован.

Первый перевод "Властелина колец" Толкиена на русский язык, выполненный пермским филологом Александром Грузбергом, появился в самиздате в 1976 году. После опубликования переводов сочинений Толкина в соответствующих странах стихийно образовывались общества поклонников писателя, развитого им жанра или отдельных персонажей "Властелина колец". Такие слова, как "хоббит" или "гоблин", давно вошли в словари европейских языков, в том числе с 1990-х - в словари русского языка.

Автор: Артур Скальский © Известия.Ру КУЛЬТУРА, МИР 5220 02.01.2003, 00:00 246
URL: https://babr24.com/?ADE=5267 Bytes: 1132 / 1132 Версия для печати

Порекомендовать текст

Поделиться в соцсетях:

Также читайте эксклюзивную информацию в соцсетях:
- *Телеграм*
- *ВКонтакте*

Связаться с редакцией Бабра:
newsbabr@gmail.com

НАПИСАТЬ ГЛАВРЕДУ:

Телеграм: @babr24_link_bot
Эл.почта: newsbabr@gmail.com

ЗАКАЗАТЬ РАССЛЕДОВАНИЕ:

эл.почта: bratska.net.net@gmail.com

КОНТАКТЫ

Бурятия и Монголия: Станислав Цырь
Телеграм: @bur24_link_bot
эл.почта: bur.babr@gmail.com

Иркутск: Анастасия Суворова
Телеграм: @irk24_link_bot
эл.почта: irkbabr24@gmail.com

Красноярск: Ирина Манская

Телеграм: @kras24_link_bot
эл.почта: krasyar.babr@gmail.com

Новосибирск: Алина Обская
Телеграм: @nsk24_link_bot
эл.почта: nsk.babr@gmail.com

Томск: Николай Ушайкин
Телеграм: @tomsk24_link_bot
эл.почта: tomsk.babr@gmail.com

Прислать свою новость

ЗАКАЗАТЬ РАЗМЕЩЕНИЕ:

Рекламная группа "Экватор"
Телеграм: @babrobot_bot
эл.почта: eqquatoria@gmail.com

СТРАТЕГИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО:

эл.почта: babrmarket@gmail.com

Подробнее о размещении

Отказ от ответственности

Правила перепечаток

Соглашение о франчайзинге

Что такое Бабр24

Вакансии

Статистика сайта

Архив

Календарь

Зеркала сайта